

Naam	Beperkingen
—Vetzuren, alifatische (C ₈ -C ₁₈) veresterd met mono- en/of bis (2-hydroxyethyl) amine	
—2- en 3-tert-Butyl-4-hydroxyanisol (= Butylhydroxyanisol, BHA)	≤ 0,06 mg/dm ³ op de zijde in contact met levensmiddelen
—2,6-Di-tert-Butyl-4-methylfenol [Butylhydroxytolueen, BHT]	≤ 0,06 mg/dm ³ op de zijde in contact met levensmiddelen
—Di-n-octyltin-bis(2-ethylhexyl) maleïnaat	≤ 0,06 mg/dm ³ op de zijde in contact met levensmiddelen
D. Oplosmiddelen	De totale hoeveelheid bestanddelen mag 0,6 mg/dm ³ niet overschrijden op de zijde die met levensmiddelen in aanraking komt
— Butylacetaat	
— Ethylacetaat	
— Isobutylacetaat	
— Isopropylacetaat	
— Propylacetaat	
— Aceton	
— Butanol	
— Ethanol	
— Isobutanol	
— Isopropanol	
— Propanol	
— Cyclohexaan	
— Ethyleenglycolmonobutylether	
— Ethyleenglycolmonobutyletheracetaat	
— Ethyleenglycolmonoëthylether	
— Ethyleenglycolmonoëthyletheracetaat	
— Ethyleenglycolmonomethylether	
— Ethyleenglycolmonomethyletheracetaat	
— Methylethylketon	
— Methylisobutylketon	
— Tetrahydrofuraan	
— Toluëen	

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 31 oktober 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,
F. AERTS

N 86 — 181

20 NOVEMBER 1985. — Ministerieel besluit betreffende de magnetische informatiedrager, bedoeld bij artikel 17 van het koninklijk besluit van 31 december 1930 omtrent de handel in slaap- en verdovende middelen

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de gifstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, gewijzigd door de wetten van 11 maart 1958, 14 april 1963, 22 juli 1974, 9 juli 1975 en 1 juli 1978;

Gelet op de wet van 20 augustus 1960 houdende goedkeuring van het Enkelvoudig Verdrag inzake verdovende middelen en de bijlagen, opgemaakt te New York op 30 maart 1961;

Gelet op de wet van 8 december 1983 houdende goedkeuring van het Protocol houdende wijziging van het Enkelvoudig Verdrag inzake verdovende middelen, opgemaakt te Genève op 25 maart 1972;

F. 86 — 181

20 NOVEMBRE 1985. — Arrêté ministériel relatif au support magnétique de l'information visé à l'article 17 de l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Vu la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques, modifiée par les lois du 11 mars 1958, 14 avril 1963, 22 juillet 1974, 9 juillet 1975 et 1er juillet 1978;

Vu la loi du 20 août 1960 approuvant la Convention unique sur les stupéfiants et les annexes, faites à New York le 30 mai 1961;

Vu la loi du 8 décembre 1983 approuvant le Protocole amendant la Convention unique sur les stupéfiants, fait à Genève le 25 mars 1972;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1930 omtrent de handel in slaap- en verdovende middelen, in het bijzonder op artikel 17, gewijzigd door het koninklijk besluit van 31 oktober 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijld het toezicht op de verdeling van verdovende middelen te verbeteren en daartoe moderne controlemethoden te aanvaarden;

Gelet op het akkoord van de Minister van Sociale Zaken;

Besluiten :

Enig artikel. § 1. De magnetische informatiedrager, zoals bedoeld in artikel 17, paragraaf 2, 3, van het koninklijk besluit van 31 december 1930 omtrent de handel in slaap- en verdovende middelen dient aan de Dienst der Verdovende Middelen te worden toegestuurd, voorzien van een etiket waarop naam, adres en stamboeknummer van de afzender vermeld zijn.

§ 2. De magnetische informatiedrager dient te voldoen aan de technische gegevens die hieronder worden opgesomd :

a) *Diskette (« floppy disk »)* :

Op de diskette dient een etiket te zijn geplakt dat volgende gegevens vermeldt :

- enkelvoudige of dubbele dichtheid : « single density (SD) » of « double density (DD) » ;
- één kant bruikbaar of twee kanten bruikbaar : « single side (SS) » of « double side (DS) » ;
- merknaam van de gebruikte computer en/of het « operating system ».

Het bestand moet het enige bestand op de schijf zijn (systeemzones niet meegerekend).

b) *Band :*

Op de spoel van de band dient een etiket te worden geplakt dat het aantal BPI vermeldt. De band dient te voldoen aan de volgende voorwaarden :

- 9 sporen;
- 1600 BPI of 6250 BPI;
- EBCDIC karakters;
- geen « labels » ;
- één « tape-mark » vóór en twee « tape-mark » na het bestand;

- de « write enable » ring moet verwijderd zijn;
- ongeblokt en een vaste recordlengte van 128 bytes.

§ 3. De record- of sectorbeschrijving van respectievelijk de band of de diskette moet aan volgende voorwaarden voldoen :

a) eerste record of sector dient de identiteit van de verkoper te vermelden :

Nr. zone	Rubriek
N° zone	Rubrique
1	* (astérisque) * (asterisk)
2	Stamboeknummer van de verkoper Numéro d'immatriculation du vendeur
3	Firmanaam Nom de la firme
4	Postnummer Numéro de code postal
5	Gemeente Commune
6	Betrokken periode Période envisagée
7	Aantal keer dat zone 4 uit punt b) van deze paragraaf voorkomt Nombre de fois où la zone 4 du point b) de ce paragraphe apparaît
8	Blanco
	Blancs

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes, notamment l'article 17, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'améliorer sans tarder la surveillance de la distribution des stupéfiants et d'adopter à cette fin des méthodes modernes de contrôle;

Vu l'accord du Ministre des Affaires sociales;

Arrêtons :

Article unique. § 1. Le support magnétique de l'information, visé par l'article 17, paragraphe 2, 3, de l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes, doit être envoyé au Service des Stupéfiants, pourvu d'une étiquette indiquant le nom, l'adresse et le numéro d'immatriculation de l'expéditeur.

§ 2. Le support magnétique de l'information doit satisfaire aux données techniques précisées ci-après :

a) *Disquette (« floppy disk »)* :

Sur la disquette doit être apposée une étiquette reprenant les données suivantes :

- simple ou double densité : « single density (SD) » ou « double density (DD) » ;
- simple face ou double face : « single side (SS) » ou « double side (DS) » ;
- la marque de l'ordinateur et/ou le système d'exploitation utilisé.

La disquette ne peut comporter qu'un seul fichier (compte non tenu des zones occupées par le système d'exploitation).

b) *Bande :*

Sur la bobine de la bande doit être apposée une étiquette signalant le nombre de B.P.I. La bande doit satisfaire aux exigences suivantes :

- 9 pistes;
- 1600 BPI ou 6250 BPI;
- caractères EBCDIC;
- pas de « labels » ;
- un « tape-mark » au début et deux « tape-mark » à la fin du fichier;
- l'anneau « write enable » doit être enlevé;
- les enregistrements ne sont pas bloqués et leur longueur fixe est de 128 bytes.

§ 3. Les enregistrements ou secteurs respectivement de la bande ou de la disquette doivent satisfaire à la description suivante :

a) le premier enregistrement ou secteur doit identifier le vendeur

Posities	Lengte	Opmerkingen
Positions	Longueur	Remarques
1	1	
2 - 9	8	
10 - 34	25	
35 - 38	4	
39 - 64	26	
65 - 68	4	AAMM JJMM
69-74	6	
75 - 128		
ingeval het gaat om een band of tot het einde van de eerste sector ingeval het gaat op een diskette		
75 - 128		
pour les bandes, ou jusqu'à la fin du premier secteur pour les disquettes		

b) volgende records of sectoren : dienen de verkopen te vermelden :

Nr. zone	Rubriek
N° zone	Rubrique
1	Stamboeknummer van de koper Numéro d'immatriculation de l'acheteur
2	Bonnummer Numéro du bon
3	Leveringsdatum Date de livraison
4	Code verdovend middel Code du stupéfiant
5	Geleverde hoeveelheid Quantité livrée
6	Blanco Blancs

Ingeval het gaat om een diskette moeten de sectoren een geheel aantal keren de zones 1 t.e.m. 6 bevatten, zodanig dat de vrije ruimte per sector minimaal is (kleiner dan 32, behalve voor de laatste sector).

Ingeval het gaat om een band is de recordlengte beperkt tot 128 posities en dient ieder record een geheel aantal keren de zones 1 t.e.m. 6 te bevatten zodanig dat de vrije ruimte per record minimaal is (kleiner dan 32, behalve voor het laatste record).

Brussel, 20 november 1985.

F. AERTS

b) les enregistrements ou secteurs suivants doivent mentionner les ventes :

Posities	Lengte	Opmerkingen
Posi ^t ions	Longue ^u r	Remarques
1 - 6	6	
7 - 12	6	
13 - 18	6	AAMMJJ JMMDD
19 - 24	6	
25 - 28	4	
29 - 32	4	

Pour les disquettes les secteurs doivent reprendre plusieurs fois l'entière des zones 1 à 6 incluses de manière à minimaliser l'espace libre par secteur (inférieur à 32, sauf pour le dernier secteur).

Pour les bandes la longueur de l'enregistrement est limitée à 128 positions et chaque enregistrement doit contenir plusieurs fois les zones 1 à 6 incluses de manière à minimaliser l'espace libre par enregistrement (inférieur à 32, sauf pour le dernier enregistrement).

Bruxelles, le 20 novembre 1985.

F. AERTS

ANDERÉ BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Hoofdbestuur. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 4 september 1985 is, met ingang van 31 januari 1986, ontslag uit zijn functies verleend aan de heer Du Bois, Isidoor, adjunct-adviseur.

Het is hem vergund zijn pensioenaanspraak te doen gelden en hij is ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 16 januari 1986 :

— is Mevr. Henry, F., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een termijn van drie jaar met ingang van 29 januari 1986;

— is de vrijstelling als bedoeld in artikel 306 van het Gerechtelijk Wetboek verleend aan de heer de la Brassinne, M., substituut-procureur-generaal bij het Hof van beroep te Luik.

Bij koninklijke besluiten van 17 januari 1986, zijn benoemd tot :

— griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen, Mevr. Pêcheur, J., klerk-griffier bij die rechtbank;

— eerstaanwezend klerk-secretaris bij het parket :

— van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, Mevr. Leriche, P., klerk-secretaris bij dit parket;

— van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen, de heer Gueret, M., klerk-secretaris bij dit parket;

— van de arbeidsauditeur te Aarlen, te Marche-en-Famenne en te Neufchâteau, de heer Potier, J.-C., klerk-secretaris bij dit parket.

Bij koninklijk besluit van 17 januari 1986, is aan Mevr. Pigeolet, J., eerstaanwezend klerk-griffier bij het Hof van Cassatie, de vrijstelling voorzien bij artikel 306 van het Gerechtelijk Wetboek, toegestaan.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Administration centrale. — Démission

Par arrêté royal du 4 septembre 1985, démission est accordée, à partir du 31 janvier 1986, à M. Du Bois, Isidoor, conseiller adjoint.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 16 janvier 1986 :

— Mme Henry, F., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi, est désignée en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un terme de trois ans prenant cours le 29 janvier 1986;

— la dispense prévue par l'article 306 du Code judiciaire est accordée à M. de la Brassinne, M., substitut du procureur général près la Cour d'appel de Liège.

Par arrêtés royaux du 17 janvier 1986, sont nommés :

— greffier au tribunal de première instance de Namur, M^{me} Pêcheur, J., commis-greffier à ce tribunal;

— commis-secrétaire principal au parquet :

— du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, M^{me} Leriche, P., commis-secrétaire à ce parquet;

— du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Mons, M. Gueret, M., commis-secrétaire à ce parquet;

— de l'auditeur du travail d'Arlon, de Marche-en-Famenne et de Neufchâteau, M. Potier, J.-C., commis-secrétaire à ce parquet.

Par arrêté royal du 17 janvier 1986, est accordée à M^{me} Pigeolet, J., commis-greffier principal à la Cour de Cassation, la dispense prévue par l'article 306 du Code judiciaire.